



Matériel and Procurement Services / Services du matériel et des acquisitions
Procurement Hub – Fredericton / Centre d'approvisionnement – bureau de Fredericton
301 Bishop Drive / 301, allée Bishop
Fredericton (N-B) E3C 2M6

F5211-200132

21 July / juillet, 2020

**Subject/ Object: INVITATION TO TENDER NOTICE / AVIS D'APPEL D'OFFRES
F5211-200132 – Replacement of Port Dover SAR dock Including Beams
and Decking above Water / Remplacement du quai de la station de
recherche et sauvetage de Port Dover, y compris les poutres et le tablier
au-dessus de l'eau**

ADDENDUM #5 / ADDENDA N° 5

Further to the above- mentioned Invitation to tender documentation previously forwarded to your firm, Addendum (#5) is hereby issued.

Pour faire suite à la documentation d'accompagnement de l'appel d'offres susmentionné transmise à votre entreprise, l'Addenda n° 5 est émis.

Questions and Answers / Questions et réponses:

Q5 English

Question

With a SSPC-SP-10 near white sandblasting the specified coating system is typically designed to go onto marginally prepared surfaces, can a brush blast be acceptable? As well can you approve PPG Durethane direct to metal coating, this is a self priming protective coating. Please advise.

Answer

Please bid as per specifications (Scope of Work item 1-14). Possible cost savings and work changes will be reviewed with selected contractor.

Français

Question

Avec un grenailage presque à blanc conforme à la norme SSPC-SP-10, le système de revêtement indiqué est généralement conçu pour une pose sur des surfaces à peine préparées. Un décapage à la brosse peut-il être acceptable? De même, pouvez-vous approuver le revêtement Durethane de PPG directement sur le métal? Il s'agit d'un revêtement-apprêt de protection. Veuillez préciser

Réponse

Veuillez soumissionner conformément aux spécifications (point 1-14 de l'énoncé des travaux). Les éventuelles économies et modifications des travaux seront examinées avec l'entrepreneur retenu



Q6 English

Question

Could you please provide a specification for the type of paint required?

Answer

Specifications for paint are outlined in Scope of Work item 1-14.

Français

Question

Pourriez-vous fournir une spécification pour le type de peinture requis?

Réponse

Les spécifications pour la peinture figurent au point 1-14 de l'énoncé des travaux.

English:

Please note that the invitation to tender notice deadline has been extended to Wednesday, July 22, 2020 at 2:00 PM Atlantic Daylight Time.

Français:

Veillez noter que la date de fermeture de l'avis de l'appel d'offres a été modifiée au mercredi le 22 juillet 2020 à 14h00 Heure Avancée de l'Atlantique.